

**ANNEXE 8**  
**Modèles de Rapports**

**A. Rapport Mensuel d'Activités Technique et Financière**

Mini-AEP : .....

Région : .....

Mois et Année : .....

Rapport Préparé par : .....

Date : .....

Signature : .....

1. Tableau Récapitulatif

Désignation	Unité	Mois précédent	Ce mois
Index sortie production au début du mois	m <sup>3</sup>		
Index sortie production à la fin du mois	m <sup>3</sup>		
Volume de l'eau pompé	m <sup>3</sup>		
Volume facturé	m <sup>3</sup>		
Perte sur le réseau (Vol. pompé – Vol. facturé)	m <sup>3</sup>		
Rendement du réseau (Vol. facturé/Vol. pompé)	%		
Montant facturé	F CFA		
Montant encaissé	F CFA		
Redevance de l'Association, dont :	F CFA		
• Fonds de Renouvellement et d'Extension	F CFA		
• Fonds d'Audit	F CFA		
• Frais de gestion	F CFA		
Rémunération du Délégué (Montant encaissé – Redevance de l'Association)	F CFA		
Frais du personnel	F CFA		
Frais fuel	F CFA		
Frais électricité	F CFA		
Frais entretien forage et réservoir	F CFA		
Frais entretien réseau de distribution	F CFA		
Frais entretien bornes fontaines	F CFA		
Frais entretien branchements particuliers	F CFA		
Coûts pièces détachées	F CFA		
Frais divers	F CFA		
Frais totaux	F CFA		

## 2. Soldes des Fonds

Désignation	Unité	Avoir antérieur	Versement	Retrait	Solde
Fonds de Renouvellement et d'Extension	F CFA				
Fonds d'Audit	F CFA				

## 3. Faits Marquants du mois

- Production
  - a. Opération
  - b. Entretien
  - c. Renouvellement
  - d. Extension
- Distribution
  - a. Opération
  - b. Entretien
  - c. Renouvellement
  - d. Extension
- Ventes
- Administration

## 4. Actions prévues pour le mois prochain

1. Production
  - a. Opération
  - b. Entretien
  - c. Renouvellement
  - d. Extension
2. Distribution
  - a. Opération
  - b. Entretien
  - c. Renouvellement
  - d. Extension
3. Ventes
4. Administration

## 5. Annexes

- Relevées des compteurs
- Volumes vendus et montants collectés auprès des fontainiers
- Volumes vendus et montants collectés auprès des branchements privés
- Résultats des analyses réalisées
- Consommation électricité et fuel

## B. Rapport Annuel d'Activités Technique et Financière

Mini-AEP : .....

Région : .....

Année : .....

Rapport Préparé par : .....

Date : .....

Signature : .....

### 1. Tableau Récapitulatif

Désignation	Unité	Année précédente	Cette année
Index sortie production au début de l'année	m <sup>3</sup>		
Index sortie production à la fin de l'année	m <sup>3</sup>		
Volume de l'eau pompé	m <sup>3</sup>		
Volume facturé	m <sup>3</sup>		
Perte sur le réseau (Vol. pompé – Vol. facturé)	m <sup>3</sup>		
Rendement du réseau (Vol. facturé/Vol. pompé)	%		
Montant facturé	F CFA		
Montant encaissé	F CFA		
Redevance de l'Association, dont :	F CFA		
• Fonds de Renouveau et d'Extension	F CFA		
• Fonds d'Audit	F CFA		
• Frais de gestion	F CFA		
Rémunération du Délégué (Montant encaissé – Redevance de l'Association)	F CFA		
Frais du personnel	F CFA		
Frais fuel	F CFA		
Frais électricité	F CFA		
Frais entretien forage et réservoir	F CFA		
Frais entretien réseau de distribution	F CFA		
Frais entretien bornes fontaines	F CFA		
Frais entretien branchements particuliers	F CFA		
Coûts pièces détachées	F CFA		
Frais divers	F CFA		
Frais totaux	F CFA		

## 2. Soldes des Fonds

Désignation	Unité	Avoir antérieur	Versement	Retrait	Solde
Fonds de Renouvellement et d'Extension	F CFA				
Fonds d'Audit	F CFA				

## 3. Faits Marquants de l'année

- Production
  - a. Opération
  - b. Entretien
  - c. Renouvellement
  - d. Extension
- Distribution
  - a. Opération
  - b. Entretien
  - c. Renouvellement
  - d. Extension
- Ventes
- Administration

## 4. Actions prévues pour l'année prochaine

- Production
  - a. Opération
  - b. Entretien
  - c. Renouvellement
  - d. Extension
- Distribution
  - a. Opération
  - b. Entretien
  - c. Renouvellement
  - d. Extension
- Ventes
- Administration

## 5. Annexes

- Relevés des compteurs
- Volumes vendus et montants collectés auprès des fontainiers
- Volumes vendus et montants collectés auprès des branchements privés
- Résultats des analyses réalisées
- Consommation électricité et fuel

**Annexe 10**  
**Tarifs de l'eau**

**Localité :** .....

**Date :** .....

<b>Catégorie</b>	<b>Unité</b>	<b>Tarif</b>
Borne Fontaine	F CFA/m <sup>3</sup>	
Branchement privé <ul style="list-style-type: none"> <li>• Partie fixe</li> <li>• 0 – 10 m<sup>3</sup>/mois</li> <li>• &gt; 10 m<sup>3</sup>/mois</li> </ul>	F CFA F CFA/m <sup>3</sup> F CFA/m <sup>3</sup>	
Potences	F CFA/m <sup>3</sup>	
Commerçants	F CFA/m <sup>3</sup>	
Industries	F CFA/m <sup>3</sup>	
Maraîchers	F CFA/m <sup>3</sup>	
Ecoles	F CFA/m <sup>3</sup>	
Services d'état	F CFA/m <sup>3</sup>	

**Annexe 11**  
**Bordereau de redevances**

**Localité :** .....

**Date :** .....

<b>Redevance</b>	<b>Unité</b>	<b>Montant</b>
Fonds de Renouvellement et d'Extension	F CFA/m <sup>3</sup>	
Fonds d'Audit	F CFA/m <sup>3</sup>	

**Annexe 12**  
**Bordereau de prix**

**Localité :** .....

**Date :** .....

<b>Description</b>	<b>Unité</b>	<b>Tarif</b>
Branchement privé, incl : <ul style="list-style-type: none"><li>• Max. 12 m. de canalisation 25 mm.</li><li>• Vanne d'arrêt</li><li>• Compteur</li><li>• Trappe de visite</li></ul>		
Branchement privé ; mètre linéaire de canalisation supplémentaire 25 mm. (max 35 m.)	[ ]/m	
Reconnection du branchement		
Remise du compteur et reconnection du branchement		